

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLEN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Szirmay István
felelős szerkesztő.

dr. Hám Sándor
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
terméérték szerint egy negyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár
kedvezmény.

Állik igazán kesereghetnek.

— január 14.

(Sz. I.) Ugyan találd ki szíves olvasó, kiket értek én azok alatt, akik igazán kesereghetnek? Már tudniillik a politikai helyzet felett. Azt mondd: a kormányt? Nem, én nem a kormány tagjaira gondolok. Igaz, hogy az obstrukció sajtója napról-napra temeti őket és új, meg új dátumokat jósol, amikor immár „holt bizonyos,” hogy a Tisza kormány kimúl, de — valljuk be az igazat — ezekben a jóslatokban maga Bartha Miklós sem hisz. Különböző bizonyára nem állna elő mindig más, meg más kritikák napokkal. A kormány tehát, ha bosszankodik is, de keseregni nem igen kesereg. Legálább is a saját elmulásának fájdalmait nem igen nyilalnak a szívébe. Még talán amiatt sem veri fejét a falba, amit legújában kisütött reá a „magyar nemzeti aulikuság,” ahogy „Az Ujság” elkeresztelte Szederkényieket, hogy tudniillik Tisza István nem vegezte el a szokásos új évi látogatásokat a kir. hercegeknél.

Hát kik kesereghetnek igazán az obstrukció dülése miatt? Azt mondd: a katonai körök? No hiszen azok sem nézhetik valami nagy gyönyörűséggel, hogy mindenféle szükségbeli rendeletek árán úgy kell napról-napra kitoldozni, foltozni a had-

sereget (és velük együtt nem nézheti azt nyugodtan a komoly magyar hazafi sem), de már a katona urak szívbéli keserőségeit nem az én tollamnak a feladata papirosra tenni. Nem ő róluk elmélkedek tehát.

Vagy talán a visszatartott kiszolgált katonák és a tűzhegytől behívott póttartalékosokra gondolok, kérdés? Megvallom, ezeknek a sorsa igazán gyakran megfordul a fejembe és szívem szerint sajnálom is őket, hogy minden komoly kényszerítő ok nélkül cipelniük kell az obstrukció jármát, de mégis elbiztatgatom magamat, hogy egyszer, talán nem is sokára, az ő szenvedésük is csak véget ér és így nem ők azok, akik az én gondolkozásom szerint a legtöbb okkal kesereghetnek a törvényhozás semmittevése miatt. Megmondom hát végre, hogy kik kesereghetnek igazán a mi nagy nemzeti erőfeszítésünk elfajulásá felett. Maguk a függetlenségi párt igazi hívei. Azok a becsületes meggyőződésű, lelkes magyarok, akik ciklusról-ciklusra beszállítják a parlament 70—80 függetlenségi képviselőjét; akik a „megvirrad még valaha”-ban hisznek és biznak és akikre most kiszámíthatatlanul hosszú éjszakának sötétsége ereszkedik.

Vak, aki nem látja, hogy ez az erőtlenség első sorban a függetlenségi párt alól pusztítja a talajt. De hát hogy is ne!

Lehetetlenség még kívánni is, hogy egy nemzet lelkesen és elszántan kövessen olyan politikuskokat, akik ok és cél nélkül állanak utjába az állami élet rendes menetének. Lehetetlen, hogy csalódás, elkedvetlenedés és elkeseredés ne fakadjon az olyan küzdelemnek nyomában, mely alkotni gyenge és képtelen, rombolni, pusztítani a nemzet javában vakmerő és gonosz. Lehetetlenség, hogy a nemzet el ne veszítse hitét és bizalmát az olyan politika iránt, amely a nemzet legbecesebb javait, legféltettebb ideáljait tudatosan viszi a biztos leveretés, eh nem is leveretés, de a lejáratás, az elkoportatás elé.

És aki nem akarja látni ezt, gondoljon a legújabb választásokra és azokra a hírekre, melyek a folyamatban levő új választások esélyeiről kiszivárognak. A függetlenségi párt már jelölteket sem bir kapni.

Ni, a farizeus fogja valaki mondani: kormánypárti ujságot csinál és a függetlenségi párt talajának ingadozásán pityereg! De nem úgy van az, szíves olvasóm. Annak, hogy egy pár hivatás nélküli politikus, egy pár lármás szélbali, egy-két obstrukciós vitéz kimarad a parlamentből, én bizony csak örülni tudok. Pláne, ha helyettük a a 67-es alap kipróbált hívei kerülnek be.

De félek, hogy ez a jelenség

tetről, mert az szomorú, s nem hallgatják meg az emberek.

Igazad van Olga! — szomorú az nagyon — az emberek pedig kerülnek mindazt, ami bánatos, hisz elég szomorú az élet, melyet hordanunk kell mindaddig, míg el nem jő a minden szenvedéstől megváltó halál! . . .

Te már elérted azt! . . .

De engedj meg, hogy én még is elmondjam. Ugy-e megengeded? Aranyfürtös fejcskéddel egyet bölintol, ez a beleegyezés — s én elmondom azt, ami reggel az első gondolatom, éjjel pedig az álmom — az én eszményképem, az én ideális Olgám történetét.

Egy évvel előbb hagytad el az intézetet, mint én, mert édes anyád be akart vezetni a világba.

Szorosan átöleltél a bucsuzáskor, s megígérted, hogy irni fogsz nekem. Távozásod után olyan sivár lett az életem, nem volt kedvem semmihez.

Igérteid hiven beváltottad, sűrűn irtál nekem. Egyszer úgy egy fél év után, egy sokkal tartalmasabb levelet küldtél, mint azelőtt. Bátorsággal volt telve. Irtad, hogy nagyon boldog vagy, mert megtaláltad a te mesebeli hercegedet, akinek éppen olyan aranyzóka a haja s éppen olyan rózsás az arca, mint amilyen a te ideális képéd; s hogy a te mesebeli herceged éppen olyan szépen adta tudtadra, hogy

nagyobb bajnak a tünete. Félek, igen félek, hogy ez a hazafiatlan ellenzékiekedés, ez a farizeus játék a magyar nyelv célgere alatt, elkoptatja, lejáratja a nemzet nagy és szent ideáljait. És helyükbe nyomulnak a nemzetközi ábrándok és hazafiatlan törekvések. A függetlenségi egymást követő veresége tehát annyit jelent, hogy a nemzetből lassanként pusztul a nemzeti érzés, s ha egyelőre a kormánypárt győz is, de ezen az uton bizonyosan előkészül a nemzetiségiek és szocialisták jövője. Hisz' a függetlenségi párt ezekből a nagy nemzeti érzésekből merítette eddig erejét; abból táplálkozott, arra volt felépítve.

Egy erős nemzeti érzésre, a nemzetnek jövőjében vetett hitére, bizalmára nekünk is szükségünk van, hisz' bennünket is ezek az érzések vezetnek a mi politikánkban; a nemzeti ideálok lejáratása tehát nekünk is fáj, de legjobban mégis maguknak a függetlenségieknek. De hát csak tessék tovább obstruálni!

— jan. 14.

Piros betűs parlamenti nap. Tizennégy hónapi meddő szőfecsérlés után végre eredményt is mutat fel a képviselőház. Megszületett tehát a t. házban a tisztviselők fizetés javítását célzó törvény és — szinte hihetetlen — tülesett a képviselőház az újonc létszám megállapításán is. Nem akarunk most újból elmélkedni arról, amit már annyi sokszor elmon-

szeret, mint ahogy te azt még itt, az intézetben megálmodtad.

Örültem, hogy boldog vagy . . . Hogyne örültem volna, hisz nagyon szerettelek, hisz te voltál akkor az én legkedvesebb, legbizalmasabb barátom. Aztán eljött a szünidő. Szüleim engem is hazavitték; alig vártam, hogy beszélhessek veled.

A ti birtokotok egy óra járásra volt hozzánk. Elhatároztam, hogy a legközelebb meglátogatlak, mikor tőled levelet kaptam, melyben mindnyájunkat meghívás az eljegyzési ünnepélyedre. Akkor láttalak először egy évi távollét után. Istenem! mily nagy mester a boldogság! Még százszor szebb voltál, mint azelőtt. Szemeid a boldogságtól még ragyogóbbak lettek, arcod örömtől sugárzott. Oh! milyen boldog voltam, hogy téged így láthattalak.

Bemutattad a vőlegényedet, jól emlékszem még a szavaira is, amelyeket akkor mondtál: Bemutatom neked édes Erna a vőlegényemet, az én mesebeli hercegemet, ugye éppen olyan mint amelyet az én képzeletem alkotott?

— Igen — mondtam én — csak ugyan olyan, még a neve is ugyanaz. Emlékszem, hogy mindig Szilárdnak nevezted.

— Igen, igen, óh! hogy emlékszel mindenre.

Szentirmay Szilárd csakugyan

A ZEMPLÉN TARCAJA.

Az élet.

Irta: Sassi Nagy Lajos.

Sötét, sötét, nagyon sötét,
Kietlenebb e földi lét
Mint temető téli éjen
Mint tarlott ág az utfélen.

Mégis, mégis oly jó élni,
Oly jó ködön át szemlélni
Azt a pici meleg sugárt,
Mely áttöri az éjszakát.

Mely a napból kiröppenve
Belopószik a szívekbe,
Élesztgetvén az életet
Mint leányszem a szerelmet.

Hejh! e pici meleg sugár
Életet hint, amerre jár,
Ezer szívnek élte, vágya,
Egyetlenegy boldogsága!

Én is, én is megéreztem,
Kék szemedben fel is leltam
Ezt az édes boldogságot,
Melyre szívem annyit vágyott.

A panasza nincs is okom,
Van még fény a csillagokon.
És e fényből egy-egy sugár
Olykor-olykor csak rám talál!

Olga.

Irta: Fonyi Ilona.

Szeretett és meghalt. . . .
Ennyi az egész.

S én még sem tudok lemondani arról a gondolatról, hogy elmondjam az én, forrón szeretett Olgám történetét.

Az intézetben legjobb barátok voltunk. Az az igazi barátság kötött bennünket össze, melynek gyökere a szívben van, s mely őszinte, igaz szeretettel vonzott egymáshoz.

Lehajtom a fejem s lehunyt szemem előtt megjelenik a te képed Olga!

Kicsiny, törékeny vagy, mint egy cukor-baba, aranyos hajad göndör fürtökben hull habfehér válladra, s azok a csodás mélységű, sötét szemeid milyen különösen néznek márám, halvány arcodon mintha gyenge pirt látnék, kicsiny ajkad mintha szólani akarna . . .

Ne szólj! én megérttem a tekinteted . . .

Azt mondd, hogy hallgassak, hisz te most boldog vagy, s elfelejtetted azt a kínos szenvedést, mely elvezetett igaz boldogságodhoz — a sirhoz . . .

Ugy-e azt mondd? . . .

Vagy nem? Talán azt akarod mondani, hogy ne szóljak a történe-

Dunky fivérek

cs. és kir. udvari fényképészek

mütermükben január hó 17-én (vasárnap) és 18-án (hétfőn) d. e. 9-től—12 ig

és délután 1/2—1/4-ig fognak felvételeket eszközölni.

dottunk, de egyet még is fel kel jегyezünk. Most már egészen világos tehát a nemzet előtt, hogy mit tud az obstrukció: időt lopni, egyebet semmit. Kivívni semmit, megakadályozni semmit, csak akadályoskodni, bajt csinálni és rendkívül drágává tenni azt a nagy semmit, amire, mint eredményre hivatkozhat. No, tud még egyebet is: meg nem szerzett érdemekkel szemérmetlenül dicsekedni. Ertem a tisztviselői törvényt. Jól jегyéztek meg tisztviselő urak: hogy a képviselőház tegnap letárgyalhatta a ti fizetésekről szóló javaslatot, azt tisztán Okolicsányi urnak köszönhetitek! Hiszitek? En nem.

Az új polgári törvénykönyv. Tudvalevően a polgári törvénykönyv első előadói tervezetét már három évvel ezelőtt kiadták és azóta megjelent a kodex külön megokolása is. Azóta beérkeztek a hazai és külföldi szakkörök véleményes jelentései, ügyvédektől, bíraktól és más jogtudósoktól. Főként a német birodalmi gyakorló jogászok és jogtudósok rendkívüli érdeklődéssel foglalkoztak a magyar kodeksszal, melyet általánosságban, beosztására, rendszerére, elvi megállapításaira a legsikerültebb magánjogi kodifikátori munkának tartanak. Az igazságügyi minisztérium kodifikáló osztálya gondosan áttanulmányozta a beérkezett kritikákat és azokból anyaggyűjteménye számára pontos kivonatokat készített. Ezek alapján már megkezdték az első előadó dolgozat kritikai átdolgozását és az egyes részeket már be is fejezték. Ezen kritikailag átdolgozott előadói tervezet fog aztán alapjául szolgálni annak a törvényjavaslataknak, melyet Plósz Sándor igazságügymin. még ennek az évnek első felében a képviselőháznak szándékozik benyújtani alkotmányos tárgyalás végett és mihelyt az igazságügyi bizottság által a már letárgyalat általános polgári perrendtartási törvényjavaslatot a plénum letárgyalja, a polgári kodeksszre kerül a sor.

HIREK.

A morál.

— jan. 14.

Győr lakosságát egy sajnálatos ügy foglalkoztatja napok óta. Az eset hőse: a győri tanítóképezde igazgatója, a másik szereplője: Kállay Jolán színművész, míg az ügy mar-

ideális alak volt, beillett a mesebeli hercegek közzé. Magas nyulánk, arany-szőke haja hullámosan árnyalta sima homlokát. Szemei kékek voltak, mint a virágzó nefelejts; ábrándos nézése nem csodálom hogy édes rabságba ejtette a te rajongó lelketet... Arca fehér volt mint a lehullott hó, csak a közepén égett bibor pir.

Mondottad is nekem: — Ugy-e Erna, azok a rózsák Szilárd két arcán még szebbé, százszor szebbé teszik őt?

— Oh! ha akkor tudtad volna, hogy azok az égő piros rózsák a halál rózsái!...

Már ki volt tűzve az esküvő napja, mikor egy nap siető kézzel irt levelet kaptam. Te irtad azt Olga.

Kétségbeesésed isszonyu volt. Irtad, hogy vőlegényed beteg. — Soraid elolvasása után azonnal siettem hozzád. Könnyek között találtalak. — Vigasztaltalak, hogy ne ess kétségbe, hisz Szilárd jobban lesz, de te mintha csak érezted volna a szörnyű jövőndöt — nem akartál megnyugodni.

Egy nap ismét levelet kaptam tőled. A levél idegen helyről jött, onnan tudattál, hogy délre utaztatok, mert az orvos azt tanácsolta Szilárd-

tír koszorúját három tanítóképezdei diák viseli homlokán.

Maga az esemény — mely következményeiben igazán megszivlendő dolog — a következő: Kállay Jolán színésznő születése napján három tanítóképezdei hallgató is elment üdvözölni. Az igazgató ur tudomást vévén a dologról: kérdőre vonta tanítványait, s mikor azok azzal védekeztek, hogy Kállay Jolán színésznőt ép oly tisztességes, uri nőnek tartják, mint bármelyik más hölgyet, az igazgató ur a következő becsületsértő szavakkal oktatta diákjait a morálra:

— Ugyan, hát láttak már önök tisztességes és becsületes színésznőt?

A poentja a dolognak az volt, hogy az igazgató ur kizáratta diákjait az intézetből, Kállay Jolán színésznő pedig becsületsértésért beperelte a hősködő igazgatót.

A tény persze mindenhol a megérdemelt rosszalást keltette fel s a hősködő direktor urra egészen méltányosan hullt le az ügy odiuma. Nem magát a dolog lényegét mérlegették, de megbotránkoztak a mult századbéli, egyoldalú és ostoba felfogáson, melyet a direktor ur alacsony nivója kijelentésével juttatott érvényre.

Nem Kállay Jolán az, akit ebben az esetben az igazgató ur megsértett, hiszen egy hivatást teljesítő, kulturmissiót betöltő társadalmi réteget ítél el, s mert ezt tevő: csakis megbotránkozást válthat ki mindenünnen ókori nézetekre valló cselekedete.

Concedáljuk, hogy a direktor urnak az ügy lényegi elbirálásában volt valami igaza, mert a culissák világának megismerése azok papjainak és papnőinek megismeréséből ered, s az a világ tapasztalatlan ifjjoncokra lehet káros befolyással, ha csak a staffaget veszik észre s nem a tartalmat.

Ha diákjait óvta az ebből eredhető következményektől: nem cselekedett helytelenül, de, mert olyan brutális módon ítélte egy kiváló társadalmi osztályról, mely kétségtelenül teljesít és betölt oly becsülnő hivatást, mint amelyet a tanító képezde igazgatója, emiatt elvesztette jogaimét arra, hogy felvilágosodott, művelt emberek, mint magukhoz méltórol beszéljenek róla.

Az igazgató ur ifjoneai tanulják a neveléstant a színésznőknél való vizitek helyett, de viszont a tanítóképezde nagynevű direktora se mond-

nak. Sokat gondoltam rád szeretett Olgám! Ószintén imádkoztam vőlegényed felgyógyulásáért, de hiába. Mintha az ég is zárva maradt volna az én imádságom előtt, alig egy hónap mulva elutazástok után hallottam, hogy már visszajöttetek. Házi orvosunk mondta a szomorú megjegyzéssel, hogy Szilárd már csak néhány napig élhet.

Amint megtudtam itthonléted, siettem hozzád. Vőlegényed akkor már a ti kastélyotokban volt.

Te mellette voltál Olga! Alig tudtam vissza fojtani a könnyeimet, amikor megláttam azt a szegényt, megtört vázt, melynek alig volt már pár órája az életből.

Ott feküdt halott halványan, csak az a két égő piros rózsá az arcán mutatta, hogy még van élet benne.

Nagy kék szemeit néha-néha felnyitá, s mindannyiszor kérve nézett reád.

Megértetted az ő szemeinek kérését, oda hajoltál hozzá, megfogtad hófehér, vékony kezét, s aztán megcsókoltad most már kékülő ajakát.

Nem mertem neked szólólni, pedig szerettelek volna visszatartani attól a esóktól, amellyel mérget sziv-

jon elhamarkodott s megdondatlan itéleteket egy közisztelt rétegről a társadalomnak. Ha nem képes mérlegelni értékét egy oly testületi karnak, mely rangra, rendre, hivatásra felette áll, ha dönthetlen szabálylá akarja felléptetni az ő viszás axiomáit, akkor legyen szives keresni magának közvéleményt, mely nem itéli el, mert jelen esetben azt nem talál, nem talál és nem fog találni.

Kétségtelen, hogy Kállay Jolán fényes elégtételt kap a bíróságtól, de az az elégtétel nem a Kállay Joláné lesz, de a magyar bíróság elégtétele lesz az a magyar Thalia papnőnek.

—th.

— **Téli idő.** Kellemes téli időt élünk, amelynek meg van a maga jellege s a lanyha novemberi és decembri napokkal szemben bizonyos következetessége is. Egészséges, már a hideg járta át az ember testét s a jégpályán is eleven nyüzsgő élet vert tanyát. Ha az egészségügyi statisztikát kezünkbe vesszük, látjuk csak, hogy mennyivel egészségesebb a világ mostanában, mint a természetellenesen megindult téli évszak elején volt, s hogy a szegény ember is szivesebben viseli a fűtés gondjának terhét, mint azt a tudatot, hogy neje vagy gyermeke a langyos, de ezer meg ezer miazmát tápláló időben az ágyhoz van szegezve.

— **Esküvő.** Pasiut Árpád helybeli m. kir. posta- és táviratizist f. hó 16-án délután esküszik örök hűséget Schmoczer Jolánkáknak, néhai Schmoczer Péter pénzügyi számtanácsos és neje Speck Anna leányának.

— **Eljegyzés.** Engelstali Engelmann Gyula m. kir. honvédfőhadnagy 1903. dec. hó 25-én jegyet váltott zebegnyői Dienes István kis-azari birtokos és neje óvári Novák Jerne szép és kedves leányával Maresával.

— **Hegyközségi gyűlés.** A sátoraljaújhegyi hegyközség választmánya f. hó 13-án ülést tartott, melyen az 1904. évi költségvetést tárgyalták és elfogadták. A hegyközség pénteken, január hó 15-én közgyűlést tart a városháza nagy tanástermében.

— **Eljegyzés.** Ladomérszky Béla helybeli róm. kath. elemi iskolai tanító jegyet váltott Hornyák Margitkával.

— **A „Zemplénummegyei Kazinczy-Kör” kamara estélye.** A „Zemplénummegyei Kazinczy-Kör” 1904. évi január hó 16-án (szombaton) este 6 órakor a vármegyeház nagytermé-

tál magadba; a sorvasztó tudóbj esiráját.

Pár nap mulva bekövetkezett a vég.

Szilárd meghalt, megölte az öröklött családi betegség, az a két piros rózsá!.. Oh! Olga, én kis martirom mennyit szenvedtél. És milyen erős voltál az egész temetési szertartás alatt. Csak mikor a családi sírbolt ajtaja is bezárult s az ősi cimert megfordították ajtaja felett, jelölül annak, hogy a család legutolsó tagja is ott van már, csak akkor tört ki a kebeledből egy elfojtott sóhaj; egy szivettépő jajszó; melyet nem is tudtam elfeledni soha. Most is úgy cseng a fülemben.

Mi történt azután?...

Halvány, sápadt virág lettél, melyet megérintett már az elmulás szele, amely magában hordozza az elmulás szörnyű esirait, a sorvasztó tudó bajt.

Szegény hervadt kis virágom, — szegény gyöngé kis Olgám!...

Nem panszokdtál soha, némán viselted a kereszted, s talán az a magadba fojtott néma fájdalom — még jobban sietteté a te véged is.

Egy fél évig jártad a szenvedések Golgotáját.

ben „Kamara-Zeneestély”-t tart a következő műsorral: 1. Mozart W. A. „XV. Vonós-négyes.” Allegro vivace assai. — Menuetto-Adagio. — Allegro assai. — Előadók: Pöschl Gyula, Dános Miklós, Andor Károly és Orlovsky Frigyes. — 2. Sarasate 16. mű. Románc és Gavotte. „Mignon”-ból. — Hegedűn előadja: Pöschl Gyula, zongorán kíséri: Háner János. 3. Rubinstein A. 17. mű. 2. szám. „Vonós-négyes.” Moltolento (Sphaerák zenéje). — Előadók: Pöschl Gyula, Dános Miklós, Andor Károly, Orlovsky Frigyes. — 4. Beethoven L. 16. mű. „Zongora négyes.” Grave. — Allegro, ma non troppo. — Andante cantabile. — Rondó. — Előadók: Dános Miklós, Pöschl Gyula, Orlovsky Frigyes és Háner János.

— **Ügyes fogás.** Valóban ügyes az a fogás, melyet a rendőrség tegnap csinált. Hamisításon rajta kapott és elfogott egy ál polgári iskolai tanítót, aki üzletszerűen gyártotta a polgári iskola IV-ik osztályáról szóló bizonyítványokat és jó pénzért eladta azoknak, akiknek ilyenekre szükségük volt. Az ügyes fogásról szóló részletes tudósításunk a következő: A rendőrségnek az utóbbi időben tudomására jutott, hogy egy Weiszbürg Mór nevű lizska-tolesvai születésű egyén, aki polgári iskolai tanítónak adta ki magát, a polgári iskola IV-ik osztályáról bizonyítványokat állít ki és azokat értékesíti. Az okmányhamisító leleplezésére furfangos módot eszelt ki a rendőrség. Pelejtére, ahol Weiszbürg Mór Klein Herman ottani bérlő gyermekei mellett magántanítói minőségben tartózkodott, egy levelet írtott, melyben a levél írója: Eisen Márkus arra kérte Weiszbürg tanító urat, állítson ki részére a polgári iskola IV-ik osztályáról szóló bizonyítványt. Weiszbürg megörült a váratlan megrendelésnek és levelezésbe bocsátkozott a nem létező Eisen Márkusszal. Levelében jelezte, hogy január hó 12-én Újhelybe érkezik és Blau Mátyás magántanítónál fog meg szállni. A jelzett időre Blau lakására beállított egy kifogástalan ruhába öltözött és kitünően maszkírozott Eisen Márkusz, aki a bizonyítvány díja iránt alkudozásba bocsátkozott Weiszbürg Mórral, az okmány-hamisítóval. Ez az Eisen Márkusz — Vass István rendőr-örmeister volt. Mikor javában folyt az alku, hirtelen betoppant Denicska József és Barna István rendőr és Weiszbürg Mór tanító urat Eisen Markusszal együtt letartóztatta és a rendőrkapitánysághoz

Egy hoszu fél éven át viseled a kórnak, fájdalomnak számtalan tövisét, s nem panszokdtál soha. Mindennap meglátogatlak, beszéltem hozzád, te alig feleltél, csak megfogtad némán a kezem, és fájdalomosan néztél rám nagy sötét zemeiddel. Egy napon többet beszéltél nekem mint rendszeren. Az elmúlt szép időket elevenítettél fel. Egyszer csak megfogtad a kezemet s azt kérde: „Erna emlékszel-e arra amikor az intézetben a mesebeli hercegről beszéltem neked, hogy azt mondtam; ha ő hamarabb halna meg, mint én, nem sokáig maradnék e földön, utána mennék én is. Én vigasztaltalak: — „Ne szólj így kedves Olgám, eljő a megnyugnyugvás a te számodra is.” Elmosolydtál s azt mondtad: Igen eljön, inár nincs is messze. És csakugyan eljött. Néhány nap mulva te is halott voltál. És én, mikor megírom ezt a bus, szomorú történetet még irigyellek is, hiszen ne gondold Olga, hogy nincs szomorubb történet, mint a te történeted.

bekísérte. V sem volt a kilétével, a előtt kezébe tott hamisított megmotozás ják. A két és módja s majd mind rendőrkapit egyik is, n mást tett. tudta, hog Márkus n örmeister, okmány ha lepebbe ke szabb idő hamisítást szoboszlói lyáról áll Legutóbb nek is tett 60 koroná a „hamisít és nyomtalyek az is tanár ne lendő ga ben, a ki fordult, a neveket kedvéért. a rendő a történt kir. ügyé

— A mozgalom ellen oly indult, se üdvös re van arra ezáltal adjon a kir. főüg a kerület ségekhez vőben a ditványt is és se erre vor magunk vőzöljük zést. — ket fejez eélraveze fogja a örültsége ződve, l rendelet ják a g a párba azokat nagyké — mási zésért, v

— állami nárikar 6-án, Sa meiben tánemul a legköz

— Hierony miniszte boriték írások u A határ adója sa a burkol nak fels hatja, v Ezenkiv lag cím nyomta képeshi tés azo nyen es illetoleg csak a a cím a hely az eset jegyzés sithete tására uttal f és táv vállala peslev szabál

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknel, légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, számarhurut** és különösen **lábbadozóknál influenza** után ajánltatik. Emeli az étvágyat és testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4.— kor.-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alanti czéggel legyen ellátva.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO vegyészeti gyár BASEL (Svájcz.)

bekísérte. Weiszburg, aki még akkor sem volt tisztában Eisen Márkus kiletével, a rendőrkapitányság kapuja előtt kezébe nyomta a részére kiállított hamisított bizonyítványt, nehogy megmotozása alkalmával nála találják. A két ípsztét azután annak rendje és módja szerint a zárkába esútkák, majd mindkettőjüket Schmidt Lajos rendőrkapitány elé állították, ahol egyik is, másik is töredelmes vallomást tett. Weiszburg még akkor sem tudta, hogy a mellette álló Eisen Márkus nem más, mint a rendőrmester, aki alaposan becsapta az okmány hamisító tanító urat. A kelepébe került Weiszburg már hosszabb idő óta úzi ezt az okmányhamisítást és rendszerint a hajdu-szoboszlói polgári iskola IV-ik osztályáról állított ki bizonyítványokat. Legutóbb egy helybeli honv.-őrmesternek is tett ilyen szivességet csekélyke 60 koronáért. Meg is találták nála a hamisításhoz használt peeséteket és nyomtatott bizonyítványokat, melyek az iskolaszéki elnök, igazgató és tanár nevének aláírásával várták leendő gazdájukat. Weiszburg különben, a ki Ujhelyben gyakrabban megfordult, a Mór Miksa és Székely Mór neveket is használta változatosság kedvéért. A jeles férfiú egyelőre a a rendőrség zárkájában álmélkodik a történetek fölött, amíg átadják a kir. ügyészségnek.

A párbaj ellen. A grandiozus mozgalomnak, mely a párbajmánia ellen oly hatalmas hullámmal indult, segítségére érkezett most egy üdvös rendelet, mely valóban hivatva van arra, hogy példát teremtsen s ezáltal erős révbeseget lendületet adjon a nagy akciónak. A kolozsvári kir. főügyesség rendeletet adott ki a kerületéhez tartozó összes ügyészségekhez oly utasítással, hogy a jövőben a párbajvétségeknél a vádin-dítványt terjeszték ki a segédekre is és szerezzenek érvényt a törvény erre vonatkozó rendelkezésének. A magunk észéről őszinte örömmel üdvözljük ezt az okos, bátor rendelkezést. — Helyeseljük és elismerésünket fejezzük ki, mert valóban ez a célravezető mód végre esőkkenteni fogja a párbaj mindjebb terjedő örültségét. S meg vagyunk arról győződve, hogy ez az üdvös és helyes rendelet, ha a hatóságok követni fogják a gyönyörű példát, megszünteti a párbajmániát, s végkép eltünteti azokat a segédeket, akik komoly nagyképűséggel akarnak vért látni — másnak a vétét — egy görbe nézésért, vagy egy lábtaposásért.

Hangverseny. A sárospataki állami tanítóképző ifjúsága a tanárikar közreműködésével, f. é. febr. 6-án, Sárospatakon a városi háza termeiben hangversenyyel egybekötött tánemulatságot rendez. A meghívók a legközelebb szét fognak küldetni.

Postai küldemények felirata. Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszter a levélpostai küldemények borítékára vagy címlapjára tehető felirások ügyében új határozatot hozott. A határozat szerint a küldemény feladója saját nevét, állását és lakását a burkolat első, vagy hátulsó oldalának felső szélére kiírhatja, rányomathatja, vagy bélyegzőjét rányomathatja. Ezenkívül a boríték, vagy a címszalag címlapján és hátulsó oldalán nyomtatott egyéb megjelölés, ábra, képezhirdetés alkalmazható. A hirdetés azonban ugyanazon a küldeményen csak egy-egy vállalatra, üzletre illetőleg ügykörre vonatkozhatik és csak annyi helyet foglalhat el, hogy a cím könnyen olvasható legyen és a helyi és kelti bélyegző, valamint az esetleg szükséges szolgálati megjegyzések feljegyzésére és a kézbesíthetlenséget jelző cédula felragasztására elegendő hely maradjon. Együttal figyelmezteti a miniszter a postai és táviróhivatalokat, hogy a magánvállalatok levelezőlapjai és zárt képeslevelezőlapjai szintén az előbbi szabályok alá tartoznak. Együttal a

magánvállalatok gyártmányán a magyar királyi posta felírás, vagy a magyar címer alkalmazása tilos. Ezeket a postahivatalok nem küldik tovább, hanem a feladónak adják vissza, illetőleg mint térti küldeményt kezelik.

A helybeli m. kir. dohánygyár munkásnői által a jövő szombaton, január hol 6-án rendezendő tánccal egybekötött jótékonycélu műkedvelői előadása iránt oly nagy az érdeklődés, hogy ezen előadásra a jegyek nagy része már elfogyott. Ebből ítélve a mulatság anyagi sikere már is biztosítva van. A rendezőség egyébként mindent elkövetett, hogy a jótékonycélu rendezendő mulatság iránt a legszelebb körben felkeltse az érdeklődést.

A tanonciskoláról. A hivatalos lap szabályzatot közöl, amelynek lényeges rendelkezése az, hogy a kiszabott ipardíjak, ha iparos vagy kereskedő tanonciskolával nem bíró községek területén lakó felektől szedtetnek be, az illető felek által az illető vármegye székhelye szerint illetékes adóhivatalba (állampénztárakba) szállítandók és a magyar kir. központi állampénztárnál országos tanonciskolai alap címe alatt összesítetten kezelendők.

Nyilvános nyugtázás. Az „Izr. Iskolázató Egyesület” által mult évi dec. 31-én tartott jótékonycélu tánemulatság alkalmából az egyesület javára felülfizettek: 14 kor. Guttman Mór (Szerdahely), Kun Frigyes. 10 k. Bodor Zsigmond (Dombóvár), Dr. Erenyi Manó, Kincsesy Péter, Róth József, Widder Gyula. 6 kor. Ozakó Ignác, Cséri Herman (Varannó), Davidovics Adolf, Gróf Mailáth József, (Perbenyik.) Dr. Nánási Adolf (O. Liszka), Dr. Reichard Salamon, Dr. Rozenberg Bernát, Dr. Rozenhal Sándor, Teich Zsigmond, Zinner Henrik. 5 kor. Blumenfeld Jenő, Fischer Heiman, Dr. Grosz Dezső. 4 kor. Özv. Guttman Izraelné, Kornstein Jenő, Zinner Adolf. 3 kor. Alexander Vilmos, Dr. Davidovics Jenő, Fleiszner Frigyes, Dr. Fried Lajos, Dr. Fried Samu Dr. Fridman Armin, Dr. Gombos Gáspár, Grünbaum Simon, Özv. Friedman Teréz uróné (Czéke), Haas Lipótné, Haas Adolf, Haas Fülöp, Dr. Haas Bertalané, Grün Bernáth (Kázmér), Halász F. fényképész, Özv. Herczka Regina uróné, Dr. Moskovics Vilmos, Markovics Miksa, Özv. Kornstein Morné, Klein Andor, Lóvy Adolf, Róth Mór, Reichard Dénes, Reichard Lajos, Schön Sándor, Dr. Szepessy Arnold, Waller Aladár, Weisz Kálmán főrabbi. 2—2 kor. László Lipót, Dr. Lichtenstein Jenő, Polgár Ernő, Dr. Róth József, Rudali Samu, Dr. Szöllőssy Lipót, Dr. Stern Armin. 1—1 kor. Dr. Blau Géza, Platz főhadnagy, Dr. Szeghő Ernő (Kir.-Helmec.) — Fogadják a nemes szívi adakozók az egyesület nevében hálás köszönetünket. Kun Frigyes egyesületi elnök; Zinner Adolf egyesületi pénztáros.

Nyugtázás. A mező laborezi róm. kath. templom felépítési költségeire újabb adakoztak: N. N. 100 kor., Bélafi Bálint rk. plébános 20 k., Csizmesia Jánosné Berky Erzsébet gyűjtése 18 kor. 60 fill., Gondör János (M.-Laborez,) Szereda Jozefin (M.-Laborez,) Lábos Elekné (Papina,) 10—10 kor., Füzesséry László (Vidrány,) Lehoczky Sándor 6 korona, Titl Anna gyűjtése (Krasznibrod), 4 kor. 40 fill., Erdei Erőb 2 korona, Thonet testvérek (Nagy-Ugróc) 40 drb. támlásszék. Összesen 187 kor. Ehhez hozzáadva a legutóbb kimutatott 2813 kor. 73 fillért, az eddig befolyt adományok összege: 3000 kor. 73 fill. Mező-Laborez. 1904. jan. 12. Lehoczky István pénztárnok.

Báli tájékoztató. Január 16-án: a dohánygyári munkásnők szini előadással egybekötött tánemulatsága a színházban. Január 17-én: A katolikus olvasókör farsangi tánemulatsága a városi színházban.

Február 6-ikán: A Függetlenségi-kör bálja a színházban.

Február 7-ikén: A vármegyei őrhajduk tánemulatsága a „Magyar Király” szálloda tántermében.

Február 11-én: A főgymnázium hangversenyyel egybekötött tánemulatsága a városi színházban.

Dunky fivérek es. és kir. udvari fényképészek jan. hó 17-én (vasárnap) és 18-án (hétfőn) a Juhász Jenő ügyvéd ur telkén lévő műtermőkben felvételeket fognak eszközölni; a műterem mindig fűtve van és akár borus, akár esős vagy havas időben, művészi kivitelű szép képeket állítanak elő olcsó árban. Levélteli idő: d. e. 9-től 12-ig; 1/2 2-től 1/2 4-ig.

IRODALOM.

„Magyar zene.”

(Apróbb cikkeket írta: Dr. Perényi József)

Egyszerű, igénytelen külsejű könyvecske van előttem. Terjedelmére nézve elenyésző csekélység ma már gyárilag termelő irodalmunkban. Szinte azt hinné az ember, hogy fölívágni sem érdemes.

Annál jobban esik a csalódás. Ugy jártam vele, mint az egy-szeri ember a mesterhegedűvel.

Valami színhagyott külsejű, ütött-kopott hegedűt örökölt, s nem vehetvén semmi hasznát, mint értéktelen semmiséget cigányának ajándékozta, hogy jó lesz valamelyik kontrásnak.

Egyszer késő este valami édesbús zene szólal meg az ablaka alatt. Sir, zokog a sok szép magyar nóta, mintha lelke volna a hegedűnek; majd átcsap valami vidámabbba s kacag, csattog, mint az erdő szabad csalóganja.

Kedve kerekedik a magyarnak s behívhatja a zenészeket.

A banda besompolyog. Hát kinek a parancsára húztatok? A magunk jószántából tekintetes uram. Felel a primás. Hát tetszett a nóta?

Mintha nem is benneteket hallottalak volna.

Hát ázson a rossz hegedűn húz-tam, esőkölom a kezűt. Nem hegedű az, hanem ányálok muzsikája. S megcsókolta az ütött-kopott egyszerű jószágot.

Körülbelül így vagyunk Perényi dr. kis munkájával is. Értékes belsőt takar az egyszerű külső. Szébbnél-szebb tanulságos dolgot találunk benne a ma már világhírű magyar zenéről.

Csodálatos, hogy azon rajongó szeretet mellett, amelylyel dalaink iránt viseltetünk, a magyar zenével foglalkozó irodalmunk a legszegényebb. Idegeneknek kellett fölívni figyelmünket arra a megbecsülhetetlen sok kincsre, ami a magyar nemzeti zenében van letéve. Hires zeneiskoláink vagy kicsinylőleg nyilatkoznak a magyar zeneről, vagy a másik szélsőségre csapva, elsajátíthatlanul nehéznek tartják azt s az elméleti oktatásból majdnem teljesen kimarad.

Valamire való munka a magyar zene elméletéről csak egy van s az is csak a napokban jelent meg dr. Molnár Géza tollából; a magyar zene egész történetét felölelő munkánk megépen egy sincs. Id. Abrányi Kornél híres munkája is csak egy századot ölel föl.

A szerző, aki mellelleg mondvá, szintén kiváló zenész s még hozzá inkább a klasszikus zene művelője, már évek óta szorgalmasan foglalkozik e mostohán hagyott irodalmi ág-gal s kutatásai, munkálkodása eredményét, mint közérdekű kisebb cikkeket a lapokba tette közzé. A közönség mindig szívesen fogadta a lelkes és tanulságos cikkeket, amelyeket most könyvalakban is kiadott a szerző.

A nagy közönség számára való e munka. Azok számára, akik lelkesednek ugyan a magyar zenéért, de sem idejük, sem alkalmuk nincs arra, hogy azzal behatóbban is foglalkoz-

zanak. Rövid összefoglalása e mű mindannak, amit a magyar zenéről intelligens embernek ma már tudnia illik.

Lelkes hangja, közvetlen stílusa kellemes olvasmánnyá, a benne föl-halmozott elméleti tudás pedig a magyar zene kis enciklopédiájává teszik e kis könyvet. Szinte sajnálja az ember, mikor egy-egy fejezetnek a végére jut s ez a munka legszebb dícsérete. Elvont dolgokról lelkesen, tudományos thémáról élvezetesen írni a legnehezebb.

Ismerteti zeneirodalmunkat bölcsőjétől kezdve egész a hirneves cigányprimásokig. Kimutatja a magyar zenében rejlő gyönyörű ritmikai változatosságot s ennek hatását a külföld híres mestereire. Részletesen foglalkozik a dícsőségesen szomorú kuruc dalokkal, a híres Rákóczi-nótá-nak pedig egész külön fejezetet szentel, amelyben együtt találjuk azt a sok adatot, amelyeket e világhírű zenei termékünk történetére vonatkoznak.

„Szól a tárogató” című fejezete valóságos dícsőtő ódája a magyar zenének s e részben fejt ki, hogy a magyar műzene valóban művészi magaslatra csak a népies termékek tanulmányozása által emelkedhetik.

Ismerteti Endrődy Sándor ország-hírű kuruc nótáit, Mihalovich Ödön, Greizinger Iván és kortársaik működését, mindenütt szaktudással mutatva rá a különösebb szépségekre és az itt-ott fölmerülő hibákra.

A „Götterhalte” és a „Király-himnusz” című részét a „Zemplén” utján csak nem régebben olvashatta a közönség; ugyanitt közölte a könyvecske utolsó részét is, amelyben Lavotta, Csermák és Bihari híres cigányok kalandor, de dícsőséggel teljes életet ismerteti sok tekintetben saját kutatásai alapján.

A könyvecske önmagát dícséri, a szerzőjének azonban az elismerésen kívül egy őszinte nyilatkozattal tartozom. Van könyvének egy igen nagy hibája, az, hogy nehezen teszi le az ember. Még többet szeretnénk olvasni szakavatott tollából, annyival is inkább, mert ritkaság számba megy, hogy olyan Wagnerista, mint amilyen a szerző is, ily lelkesen szóljon a magyar zenéről, amelyet az elfogult, ugynevezett klasszikus zenészek még csak zenének sem akarnak elismerni.

Gazdag a tér, tág a kutatás mezeje s minden megmettett adat, legyen az bár a legcsekélyebb fontosságú is, méltán megérdemli a teljes elismerést. A kutatást pedig elsősorban olyan szaktekintélyeknek kell végezniük, mint amilyen a szerző is.

Azzal a biztos reménnyel fejezem be kicsiny, de értékes munkájának ismertetését, hogy rövid idő múlva újra olvashatunk tőle erről a mostoha gyermekről, a magyar zenéről.

Andor Károly.

A Vasárnapi Ujság jan. 10-iki száma 24 képpel s a következő tartalommal jelent meg: »Bonaparte Matild hercegnő» (arcképpel). Szalay Imrétől. — »A bolond» című verses regényből. Költemény. Irta Szabó Endre. — »A vén gazember» Elbeszélés. Irta Mikszáth Kálmán. (Kinnach László rajzaival). — »Keller Helén, siket-néma-vak leány önéletrajza» Az Amerikában megjelent angol eredetiből átdolgozta. Soros György (képekkel). — »Megnódlás» Elbeszélés. Irta Gordon J., angolból S. A. (képekkel). — »Liliputi lovacska» Közli Szemere Attila (képekkel a világ legkisebb lovairól). — »Az új-évi Párizsban» Szigetvári Istvántól. — »Békésmegye népe» (képekkel). — »Barcsay Kálmán» (arcképpel). Mikszáth Kálmántól. — »A nő életkora» (7 rajzzal). — »Zanardelli József» (arcképpel). — »A chigagói színházegés» (képekkel a leégett Iroquois színházról). — »Divatlevél» (farsangi és téli divatképekkel). — SárosyBellától. — Irodalom és művészet, Közintézetek és Egy-

letek, Sakkjáték, Képtalány, Egyveleg, stb., rendes heti rovatok. A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre négy kor. „Politikai Ujdonságok”-kal és „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a Franklin-Társulat kiadóhivatalában. (Budapest, IV. ker., Egyetem-u. 4 sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félve 2 korona 40 fillér.

KÖZGAZDASÁG.

Gazdasági szervezkedés.

— Nagyszabású akció a vidék érdekében. —

(—) Valamely áldatlan politika retentéses rombolásokat végezhet ugyan gazdasági téren, de azért nem képes a gazdasági tevékenység minden mozgását lekötöni. Törekvő férfiak tettvágya oly időben is, mint a folyó év, mikor a vakon dühöngő obstrukció mindent pangásra ítél, felkeresi a kevés, szabad, bár nehezen járható utat, hogy tovább munkálkodjék a gazdasági élet kiépítésén, vagy legalább mindent előkészítsen, hogy a kedvezőbb alakulás beálltával rögtön akcióra léphessen. Így látunk nem egy kezdést, előkészületet, sőt kész dolgot, melyek által erőnk a kívánt gyarapodást kapja.

A lefolyt évre visszatekintve látjuk, hogy gazdasági életünk majdnem minden ágában a szervezkedés eszméje érvényesül. Szűkebb és szélesebb körökben a közös érdek kép-

viseletének nagy fontossága felismeretik s annak elérésére csoportosulnak az egyes érdekkörök.

Régebbi keletű a magyar gazdák országos egyesülete, újabban a gyár- iparosok országos szövetsége, legújabban kereskedők szövetsége és sok más kisebb jelentőségű szövetség.

A vidéki pénztintézetek körében is már évek óta foglalkoznak az ilyen szövetség eszméjével, melynek megvalósítása a vidéki pénztintézetekre nézve főleg azon oknál fogva birt nagy fontossággal, hogy míg a fővárosi intézetek mindennapi érintkezés folytán a közös ügyek és közös érdekek képviselője tekintetében ilyen központnak létesítésére utalva abszolúte nem voltak, a vidéki intézeteknek az egész országban szétszórt működési körüknél fogva, csak szűkebb körben érintkezhetvén egymással, a fontosabb kérdésekben sem volt alkalmuk közös találkozásra, kölcsönös eszmecserére, valamennyiüket érdeklő közös ügyekben egyöntetű eljárásra.

A szövetség megalakulásának egyik főnehézsége épen ezen körülményben rejlett, hogy még a megalakulásra szükséges előkészületek megtételére sem találkozhattak oly könnyen és találkozáva az eltérő nézetek és folytatott eszmecserék egy végleges megállapodás létrejöttét nehezítették.

Ez év elején egyszerre két irányban indult meg e téren akció, mely egy kiindulási pontjára, mint célzattaira nézve teljesen ellentétes volt.

Míg a régebbi mozgalom a vidéki pénztintézetek kebeléből indult ki és csupán geografice, természetesen a fővárosban találkozott és a szövetséget tisztán társadalmi alapra kívánta helyezni, a másik akció fordítva a fővárosból indult ki s a vidéken keresett magának híveket, s a szövetség cégére alatt bankot kívánt létesíteni. Ezen két irányban megindult mozgalom egymást céljai elérésében természetesen hátráltatta. Örömmel konstatáljuk, hogy még rövid pár nappal az év zárata előtt sikerült a Magyar pénztintézetek országos szövetségének megalakulnia, mely szövetség az előbb jelzett társadalmi alapon a vidéki pénztintézetek közös érdekképviseletét tűzte ki céljául, minden egyéb üzletszerű célok kizárásával.

Ha végig tekintünk az alapító 102 intézet névsorán, biztosítva látjuk ezen kezdeményezés sikerét, a mennyiben ezen intézetek és az általuk delegált egyének neveihez közgazdasági életünkben eddig állandóan a komoly, becsületos és önzetlen munka jól kiérdemelt sikere fűződik.

Nem kételkedünk abban, hogy ezen egészséges alkotás körül a vidéki intézetek nagy többsége mielőbb szilárdan tömörülni fog és ezáltal a szövetség erkölcsileg, és anyagilag azon helyzetbe jutand, hogy a maga elé kitűzött célokat kellő súlylyal előmozdíthatja.

IPAR ÉS KERESKEDELEM.

Pénztintézetek és részvénytársaságok közgyűlési napja:

Sátoraljaujhelyi takarékpénztár: Január 24. d. e. 10 óra.

Sátoraljaujhelyi népbank: Január 31. d. e. 11 óra.

Sátoraljaujhelyi központi takarékpénztár: Január 24. d. u. 3 óra.

Sátoraljaujhelyi kölcsönös öns. hitelszövetkezet: Febr. 2. d. u. 2 óra.

Sátoraljaujhelyi polgári takarékpénztár: Február 7. d. u. 2 1/2 óra.

Sátoraljaujhelyi keresk. termény és hitelbank: Február 7. d. e. 10 óra.

Tokaj-Hegyaljai takarékpénztár Tokaj: Január 31. d. e. 10 óra.

Tokaj vidéki keresked. és gazd. bank: Február 7. d. e. 10 óra.

A SZERHESZTŐSÉG ÜZENETE.

Mindazokat, akik Zemplénmegyének nagyobb községeiből lapunk részére tudósításokat szándékoznak küldeni, új évnegyed kezdetével felszólítjuk, hogy erről minket levélileg mielőbb értesítsenek, hogy a lapot s a tudósítások elküldésére szolgáló levelezőlapokat az ajánlkozóknak elküldhessük.

K. O. Helyben. Bevált a dolog. Legközelebb jönni fog.

D. K. M. Laborcz. Ügyvédet is felhatalmazhat, nem kell személyesen megjelenni.

Érdekőző. Helyben. Nem is hederítünk az ilyen dologra. Külömben is a dolog érdemi részére vonatkozólag tettünk egy eikben megjegyzéseket.

Nem közölhető: Gigászi munkák. (Tárcsa.)

Kiadótulajdonos: **Éhler Gyula.**

H I R D E T É S E K.

Meghívó.

A sátoraljaujhelyi takarékpénztár

1904. január hó 24-én délelőtt 10 órakor ez intézet hivatalos helyiségében

évi rendes közgyűlést

tart, melyre a t. részvényeseket ezennel meghívom.

A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság 1903. évi jelentése és a zárszámadások beterjesztése.
2. A nyereség felosztása feletti határozathozatal, illetve az osztalék megállapítása.
3. A felmentvény megadása.
4. Esetleges indítványok.

Sátoraljaujhely, 1903. december 29-én.

MECZNER BÉLA,

igazgató.

Czimbalom tanításban

= alapos oktatást nyerne =
ugy kezdők mint haladók

Werner Sárka

okl. czimbalom-művész

CZIMBALOM

MAGÁNISKOLÁJÁBAN

Sátoralja-Ujhely, Kazinczy-utca
(Haas Adolf-téle házban)

Tanítást magánháznál is elfogad.

Állandó bizományi raktár:

Sehunda V. József es. és kir. hangszergyáros és a pedálczimbalmok feltalálójának legjobb minőségű czimbalmáiból.

„Zemplén Naptára”

kiadóhivatalunkban még folyton kapható. — Ára 80 fillér.

Van szerencsém tisztelettel a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy hosszú kül- és belföldi tanulmányaim után Sátoraljaujhelyen egy

Építészeti és mérnöki irodát

nyitottam, mely hivatva van a mai kor igényeit teljesen kielégíteni.

Templomok, városi lakóházak, kastélyok, iskolák, fürdők, gyárak, modern gazdasági épületek tervezését, azok elkészítését, szakértői véleményeket, becsléseket, hid, ut és vízi építkezéseket, nedves lakások szárítását, aszfaltozását, betonozását, mű-márvány munkákat, javításokat, vagyis az építkezéshez tartozó munkákat helyben vagy vidéken először a legjobb kivitelben elvállalok.

Épületekre törlesztéses kölcsönt előnyös feltételek mellett eszközölök ki.

BORSODY J. S.

Építészeti és mérnöki irodája
S.-A.-Ujhelyen, Főter 487.

Tk. 3348/1903. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Központi takarékpénztár sátoraljaujhelyi cég végrehajtónak Evva Lajosné, Potinca Róza végrehajtást szenvedő elleni 750 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a saujhelyi kir. törvényszék, a tokaji kir. járásbíró területén lévő O.-Liszka községében fekvő az o.-liszka 1595. sz. tjkvben végrehajtást szenvedett nevén álló 21. hr. számú ingatlanra az árverést 3200 koronában ezen megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1904 évi február hó 4-ik napján d. e. 10 órakor O.-Liszka község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsártnak 10 %-át vagyis 320 kor., készpénzben, vagy az 1881. évi LX t.-cz 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes é. tékparipban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tokajban, a kir. járásbíró, mint tkvi hatóságnál 1903. november hó 17. napján

Plathy,
kir. járásbíró.

Eladó

S.-a.-Ujhelyben, a Kossuth Lajos-utcán lévő 160. sz. haz. — Értekezhetni Isépy István ügyvéd irodájában.

A csalóány-utezában az újkórházzal szemben levő magtár és a csalóány-utezában a nevezett magtár után következő két udvar és lakosztályból álló ház eladó. Ajánlatok kéretnek **Olchváry Lajos** tulajdonosnál B.-Szerdahelyre.

Kiadó lakások.

Május 1-től Nagy-ujteza 139. sz. alatt kiadó egy 4 szobás, egy 2 szobás és egy 1 szobás lakás, a szükséges mellék helyiségekkel.

Eladó.

Szmrecsányi János ur vékei gazdaságában mintegy 6—700 métermáza legfinomabb réti széna eladó; ugyanott egy Ruston-Proktor-féle használt jó karban levő kazán, cséplő s elevátor kapható. — Vasut állomás Perbenyik, posta Király-Helmez.

Venni szándékozóknak mindennemű felvilágosítással szolgál **Sótonyi István** szőlőkezelő Véke.

Részvényaláírási felhívás.

Alólírottak „Sárospataki Hitelbank“ czimvel, Sárospatak székhellyel részvénytársaságot alapítunk, melynek célja Sárospatak város és vidéke közönségének pénz- és hiteligenyit kielégíteni, a megtakarított tőkéknek biztos és jövedelmező elhelyezésére módot nyújtani s általában a nagyközönség gazdasági-, ipari- és kereskedelmi érdekeit minél sikeresebben előmozdítani.

A részvénytársaság tartama: 50 év.

A részvénytársaság tárgyát a banküzlet következő ágai fogják képezni:

1. Betétek elfogadása és kamatok melletti kezelése.
2. Váltószámitolás.
3. Rövid lejáratú kötvényekre való kölcsönadás.
4. Váltóvisszleszámitolás.
5. Jelzálogkölcsönök nyújtása.
6. Törlesztéses kölcsönök közvetítése.
7. Értéktárgyakra kölcsönök nyújtása.
8. Helyi érdekű vállalatokban való részvétel.
9. Ingatlanok szerzése.
10. Biztosítási főgynökségek elvállalása.

Az alaptőkét 2000 darab, egyenként 100 korona névértékű, névre szóló részvény képezi 200,000 korona összegben.

Az esetben, ha az előirányzott 2000 darab részvény nem jegyeztetnék a részvénytársaság 1000 darab részvényvel 100,000 korona alaptőkével is megalakul; tulajgyezés esetén pedig aránylagos leszállításnak lesz helye. Az alaptőke felemelése s új részvények bocsátása esetére az alapítók fentartják az elővételi jogot a kibocsátandó új részvényekre.

Az alapítók a kereskedelmi törvény 183. §-a értelmében fentartják a jogot az első igazgatóságnak három évre való kinevezésére.

Az aláírás zárideje 1904. február 15.

Felkérjük a nagyérdemű közönséget, hogy a fent előadott nagy fontosságú célok elérése végett jelen aláírási iven részvényeket jegyezni méltóztassék.

A részvényaláírás feltételei:

A részvények névértékének 10%-a az aláírás alkalmával, 20%-a 1904. márczius hó 15-ig fizetendő. A további 70% befizetésére az alakuló közgyűlés határoz.

Az aláírást a kereskedelmi törvény 151. §-a értelmében mindenki személyesen vagy meghatalmazottja által teheti. Aláírások elfogadására minden alapító tag jogosítva van. Ezenkívül a sátoraljaujhelyi takarékpénztár, a mely egyszerűsrendű a nála aláírt részvényekre történt befizetéseket is elfogadja és nyugtázza.

Azon részvényekre nézve, melyek nem a sátoraljaujhelyi takarékpénztárnál lettek jegyezve a befizetések elfogadására **Goldblatt Mór sárospataki lakos** alapító tag jogosított fel, a ki a kezéhez közvetlen teljesített fizetéseket nyugtázza. — A címére posta útján Sárospatakra érkező befizetések igazolására a postai feladó vevény szolgál.

A részvényekre befizetett összegek a részvénytársaság megalakulásáig a sátoraljaujhelyi takarékpénztárban fognak elhelyeztetni.

Alakulási költségeikért csak a kész kiadások (részvénykiállítási díj, nyomtatványok stb.) s ezek is részvényenként legfeljebb két koronáig számíthatók fel.

Az alakuló közgyűlés megtartásának határidejéről minden részvényes külön meghívóban fog értesítettetni. Sárospatak, 1903. december 15-én.

Dezső Lajos
tanítóképezdei igazgató Sárospatak.

Feldmesser Pinkász
fakereskedő és birtokos Sárospatak.

Fürjész Tamás
ref. lelkes Karád.

Goldblatt Lázár
földbirtokos Sárospatak.

Goldblatt Mór
birtokos Sárospatak.

Hankusz Gábor
uradalmi tiszt Karád.

Haas Zsigmond
birtokos és kereskedő Sárospatak.

Haas József
bankügyvezető Tokaj.

Hodinka Ágoston
képezdei tanár Sárospatak.

Kazik István
uradalmi tiszt Karád.

Dr. Katona Mihály
orvos Sárospatak.

Kállay Emánuel
államvasuti hiv. és birtokos Tolcsva.

Dr. Kérészy Sándor
ügyvéd Sárospatak.

Kovácsy Sándor
gymn. tanár Sárospatak.

Dr. Kun Zoltán
orvos és birtokos Sárospatak.

Dr. Láczy Szabó László
ügyvéd és földbirtokos Sárospatak.

Gróf Lónyay Elemér
nagybirtokos Bodrog-Olaszi.

Lebovits Henrik
kereskedő Sárospatak.

Maklár Pap Miklós
nyug. főgymn. tanár Sárospatak.

Meczner András
földbirtokos Sárospatak.

Nemthy József
árvaszéki elnök és földbirt. Saujhely.

Pekáry Gyula
ügyvéd Sátoraljaujhely.

Niesner Ferenc
téglaágyáros Sárospatak.

Pozsgay Miklós
állomási főnök és birt. Liszka-Tolcsva.

Risdorfer József
társ. oszt. mérnök és birt. Sárospatak.

Dr. Rác Lajos
főgymn. tanár Sárospatak.

Saenger Árpád
jóságigazgató Bodrog-Olaszi.

Soltész Ferenc
nyug. főiskolai tanár Sárospatak.

Dr. Szabó Sándor
jogakadémiai tanár Sárospatak.

Szakácsy Ede
birtokos Sárospatak.

Szepessy István
sütőmester Sárospatak.

Szépkuthy Ede
községi jegyző Karád.

Dr. Steiner Oszkár
földbirtokos és nagybirtó B.-Olaszi.

Tarcal János
építőmester Sárospatak.

Végh Bertalan
ügyvéd és birtokos Sárospatak.

Zoványi Jenő
akadémiai tanár Sárospatak.

Zombory Emőd
nyug. kép. tanár Sárospatak.

Dr. Zsindely István
jogakadémiai tanár Sárospatak.

Zsoldos Benő
gymn. tanár Sárospatak.

Meghívó.

A tokajhegyaljai takarékpénztár részvénytársaság

XXXVII. ÉVI

rendes közgyűlését

folyó évi január hó 31-én délelőtt 10 órakor, Tokajban, az intézet saját helyiségében tartja meg, melyre az intézet részvényesei tisztelettel meghívotnak. *)

Közgyűlés tárgyai:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésének 2 részvényes tag megválasztása.
 2. Az igazgatóság- és felügyelő-bizottság jelentése a lefolyt üzletév eredményéről.
 3. A tiszta nyereség felosztása és felmentvény megadása.
 4. Az osztalék kiadási napjának megállapítása.
 5. Igazgatósági elnök,
 6. 6 igazgatósági tag,
 7. 3 felügyelő-bizottsági rendes s 2 póttag választása.
 8. Indítványok.
- Kelt Tokajban, 1904. évi január hó 10-én.

Az igazgatóság.

*) A közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja szavazati jogát, kinek részvénye szelvényekkel együtt a közgyűlést megelőző órákban, az evégre kirendelt bizottság kezébe került.

Meghívó.

A Sátoraljaujhelyi Kölcsönös Önségélyző Hitelszövetkezet

1904. évi február hó 2-án d. u. 2 órakor

a városháza nagytermében tartja

IV. évi rendes közgyűlését,

melyre a szövetkezet tagjai meghívotnak.

Tárgy:

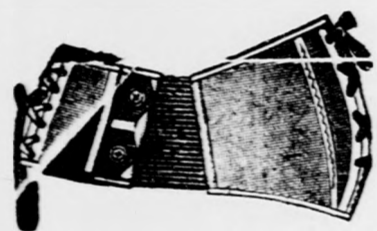
1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag kijelölése.
 2. Az igazgatóság évi jelentése.
 3. A felügyelő-bizottság jelentésének tárgyalása, a mérleg megállapítása, a felosztási tervzet jóváhagyása s a felmentvény megadása tekintetében határozathozatal.
 4. Az V-ik évtársulat megalakulása.
 5. 2 kiléptő igazgatósági tag választása.
 6. 2 igazgatósági póttag választása.
 7. 3 rendes és 2 pótfelügyelő bizottsági tag választása.
 8. 5 felszámoló-bizottsági tag választása.
 9. A közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatóságnak írásban beadott indítványok tárgyalása.
- Kelt Sátoraljaujhely, 1904. január hó 7-én.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

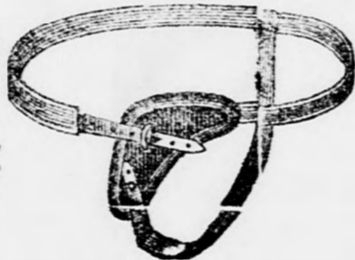
47. §. Igazgatósági tagnak választható minden nagykorú önjogi szövetkezeti tag, ki saját nevén legalább 5 törzsbetéttel bír s állandóan Sátoraljaujhelyben lakik.
A kiléptett tagok újból választhatók.
53. §. Felügyelő-bizottsági tagnak választható minden nagykorú, önjogi szövetkezeti tag, ki saját nevén legalább három törzsbetéttel bír s állandóan Sátoraljaujhelyben lakik.
A felügyelő-bizottsági tagok működésük letelte után újból megválaszthatók.
A közgyűlésen az érdeklődő nem tagok, mint vendégek jelen lehetnek.

SÉRVBEN SZENVEDŐK



forduljanak hozzám

teljes bizalommal.



30 évi tapasztalatom, melyet a külföld egnagyobb Orthopaediai és kötszer műhelyeiben szereztem, biztosítékot nyújt szakképességemről, hogy a legelavultabb sérveknél is segítek. — Készítek kaskötőt, műfüzöt, egyenes tartót, púpkötőt, mülábat, kezeket stb.

Nagy raktár mindennemű betegápolási ezikk és orvosi műszerekben, irigátor, ágy tál, éjjeli closet, Bidet, tej sterilizáló készülék Prof. Soxhlet szerint, valamint minden Gummi áru.

Valódi francia különlegességek discretio mellett.

Keztyük saját gyártmány, mérték szerint is.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

BLUMBERG S. E. keztyűs és műkötszerész
Kassa, főutca 91. szám

Marhalevel és egyéb állatok iktatókönyvei

bekötve, átfűzve, utasítással ellátva, kapható kemény kötésben 100 és 200 lappal a „ZEMPLEN” könyvnyomdájában Sátoraljaujhely.

MÉRLEG

gyártmányokról szóló képes árjegyzékemet, mely a legkülönbélebb;

egyensúly, tizedes és százados mérlegek,
gabona-, marha- és hidmérlegek,

továbbá

hitelesített súlyok és űrmértékek

ábráit és árait tartalmazza, érdeklődőknek készséggel küldöm ingyen és bérmentve.

Használt, hibás mérlegek javítását elvállalom.

SCHOTTOLA ERNŐ

BUDAPEST,

Fő-üzlet: VI., FONCIÉRE-PALOTA.

Gyár: VI., RÉVAY-UTCZA 16, saját ház.

Kitűnő pörkölt paprikás szalonna.

Jessék

kisérletet tenni és meg fog győződni, hogy nálam mindenféle

HENTESÁRU

a legolcsóbban beszerezhető.

A t. ez. vevőközönség szives figyelmébe ajánlom a következő árakat:

1 kiló friss olvasztott szalonna-zsir . . .	1 K. 44 fill.
1 „ sötét szalonna zsirnak való . . .	1 K. 40 fill.
1 „ új sós szalonna	1 K. 40 fill.
1 „ füstölt szalonna szeletben . . .	1 K. 48 fill.
1 „ füstölt hát szalonna	1 K. 52 fill.
1 „ I. rendű pörkölt paprikás szalonna	1 K. 72 fill.
1 „ füstölt kolbász	1 K. 60 fill.

Nagybani vételnél árengedmény!

Megrendelhető:

KARNER JÓZSEF,

hentesüzletében

Nyiregyházán.

Finom füstölt husnemű.